

เอกสารข้อเท็จจริงสำหรับผู้รับวัคซีนและผู้ให้บริการดูแล
สำหรับวัคซีน COMIRNATY (Cuh-mir'-na-tee)
(วัคซีนป้องกันโควิด-19, mRNA)
(สูตรปี 2023-2024)

เอกสารสรุปนี้ไม่ได้มีจุดมุ่งหมายให้แทนที่การพูดคุยกับผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ หากคุณมีคำถามหรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดพูดคุยกับผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ

วัคซีน COMIRNATY คืออะไร

วัคซีน COMIRNATY คือวัคซีนสำหรับใช้ในผู้ที่อายุ 12 ปีขึ้นไปเพื่อป้องกันโรคโควิด-19

วัคซีน COMIRNATY อาจไม่ให้การปกป้องทุกคนที่ได้รับวัคซีน

วัคซีน COMIRNATY ไม่ได้ประกอบด้วยเชื้อไวรัส-โควิด-2 ซึ่งเป็นไวรัสที่ทำให้เกิดโรคโควิด-19 วัคซีน COMIRNATY ไม่สามารถทำให้คุณเป็นโรคโควิด-19 ได้

ใครบ้างที่ไม่ควรได้รับวัคซีน COMIRNATY

คุณไม่ควรรับวัคซีน COMIRNATY หากคุณมี:

- อาการแพ้อย่างรุนแรงหลังจากที่ได้รับวัคซีน COMIRNATY หรือวัคซีนป้องกันโควิด-19 ไฟเซอร์ – ไบโอเอ็นเทค ครั้งก่อนใด ๆ¹
- อาการแพ้อย่างรุนแรงต่อส่วนประกอบใด ๆ ของวัคซีนเหล่านี้ (ดูส่วนผสมในวัคซีน COMIRNATY ประกอบด้วยอะไรบ้าง)

ก่อนรับวัคซีน COMIRNATY ขอให้แจ้งผู้ให้บริการฉีดวัคซีนของคุณเกี่ยวกับสภาพทางการแพทย์ทั้งหมดของคุณ รวมถึงสิ่งเหล่านี้หรือไม่

- มีอาการแพ้
- มีอาการแพ้อย่างรุนแรงหลังจากที่ได้รับวัคซีนโควิด-19 ชนิดใด ๆ ครั้งก่อน
- กล้ามเนื้อหัวใจอักเสบ (การอักเสบของกล้ามเนื้อหัวใจ) หรือเยื่อหุ้มหัวใจอักเสบ (การอักเสบของเยื่อหุ้มหัวใจ)
- ไข้
- โรคเลือดออกหรือเลือดบางลง
- ภูมิคุ้มกันบกพร่องหรืออยู่ในยาที่มีผลต่อระบบภูมิคุ้มกันของคุณ
- คุณกำลังตั้งครรภ์หรือวางแผนที่จะตั้งครรภ์
- กำลังให้นมบุตร
- ได้รับวัคซีนป้องกันโควิด-19 อีกชนิดไปแล้ว
- เคยเป็นลมระหว่างการฉีด

วัคซีน COMIRNATY ให้อย่างไร

วัคซีน COMIRNATY ให้โดยการฉีดเข้ากล้ามเนื้อ

¹ วัคซีน COMIRNATY (สูตรปี 2023-2024) ผลิตในลักษณะเดียวกับวัคซีนป้องกันโควิด-19 ไฟเซอร์ – ไบโอเอ็นเทค (ชนิดโมโนวาเลนต์ดั้งเดิม) และวัคซีนป้องกันโควิด-19 ไฟเซอร์ – ไบโอเอ็นเทค ชนิดไบวาเลนต์ แต่เข้ารหัสโปรตีนส่วนที่เป็นปุ่มหนามของเชื้อไวรัส SARS-CoV-2 สายพันธุ์โอมิครอน XBB.1.5 (Omicron XBB.1.5)

ความเสี่ยงที่เป็นไปได้ของวัคซีน COMIRNATY มีอะไรบ้าง

มีโอกาสน้อยมากที่วัคซีน COMIRNATY อาจก่อให้เกิดอาการแพ้อย่างรุนแรง อาการแพ้อย่างรุนแรงนั้นมักเกิดขึ้นภายในระยะเวลาไม่กี่นาทีถึงหนึ่งชั่วโมงหลังจากที่ได้รับการฉีดวัคซีน ด้วยเหตุนี้ ผู้ให้บริการฉีดวัคซีนของคุณอาจขอให้คุณอยู่กับที่ในสถานที่ที่คุณได้รับวัคซีนเพื่อติดตามอาการของคุณหลังฉีดวัคซีน สัญญาณของอาการแพ้อย่างรุนแรงอาจรวมถึง:

- หายใจลำบาก
- ใบหน้าและลำคอบวม
- หัวใจเต้นเร็ว
- มีผื่นขึ้นทั่วร่างกาย
- เวียนศีรษะและอ่อนแรง

กล้ามเนื้อหัวใจตาย (การอักเสบของกล้ามเนื้อหัวใจ) และเยื่อหุ้มหัวใจอักเสบ (การอักเสบของเยื่อหุ้มหัวใจ) ได้เกิดขึ้นในบางคนที่ได้รับวัคซีนชนิด mRNA ซึ่งรวมถึงวัคซีน COMIRNATY และวัคซีนป้องกันโควิด-19 ไฟเซอร์ - ไบโอเอ็นเทค กล้ามเนื้อหัวใจอักเสบและเยื่อหุ้มหัวใจอักเสบหลังจากที่ได้รับวัคซีน COMIRNATY เกิดขึ้นบ่อยที่สุดในผู้ชายวัยรุ่นอายุ 12 ปีถึง 17 ปี ในบุคคลส่วนใหญ่ในจำนวนนี้ อาการจะเริ่มขึ้นภายในไม่กี่วันที่ได้รับวัคซีน ซึ่งมีโอกาสน้อยมากที่จะเกิดอาการดังที่กล่าวมานี้ คุณควรเข้ารับการดูแลทางการแพทย์ทันทีหากคุณหรือบุตรของคุณมีอาการใด ๆ ต่อไปนี้หลังจากที่ได้รับวัคซีน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในช่วง 2 สัปดาห์หลังจากที่ได้รับวัคซีนเข็มใด ๆ:

- อาการเจ็บหน้าอก
- หายใจถี่
- รู้สึกหัวใจเต้นเร็ว กระพือปีก หรือหัวใจเต้นแรง

ผลข้างเคียงที่มีรายงานกับวัคซีน COMIRNATY หรือวัคซีนป้องกันโควิด-19 ไฟเซอร์ - ไบโอเอ็นเทครวมถึง:

- อาการแพ้อย่างรุนแรง
- ปฏิกิริยาการแพ้ที่ไม่รุนแรง เช่น ผื่น คัน ลมพิษ หรือบวม
- กล้ามเนื้อหัวใจอักเสบ (การอักเสบของกล้ามเนื้อหัวใจ)
- เยื่อหุ้มหัวใจอักเสบ (การอักเสบของเยื่อหุ้มหัวใจ)
- ปฏิกิริยาบริเวณที่ฉีดวัคซีน: ปวด บวม แดง ปวดแขน
- ผลข้างเคียงทั่วไป: รู้สึกเหนื่อย ปวดศีรษะ ปวดกล้ามเนื้อ หาว ปวดข้อ เป็นไข้ คลื่นไส้ รู้สึกไม่สบาย คอมน้ำเหลืองบวม (คอมน้ำเหลืองโต) ความอยากอาหารลดลง ท้องเสีย อาเจียน เวียนศีรษะ
- หน้ามืดซึ่งเกิดจากการฉีดวัคซีน

ผลข้างเคียงที่อาจเกิดขึ้นของวัคซีน COMIRNATY อาจไม่ได้มีเพียงเท่านั้น สอบถามผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณเกี่ยวกับผลข้างเคียงใด ๆ ที่คุณกังวล

รายงานผลข้างเคียงของวัคซีนต่อ FDA / CDC Vaccine Adverse Event Reporting System (VAERS) หมายเลขโทรฟรีของ VAERS คือ 1-800-822-7967 หรือ

รายงานทางออนไลน์ที่ <https://vaers.hhs.gov/reportevent.html>

นอกจากนี้ คุณสามารถรายงานผลข้างเคียงต่อ Pfizer Inc. ที่ 1-800-438-1985 หรือ www.pfizersafetyreporting.com

จะเกิดอะไรขึ้นหากคุณตั้งครรภ์หรือกำลังให้นมบุตร

หากคุณตั้งครรภ์หรือกำลังให้นมบุตร โปรดพูดคุยทางเลือกของคุณกับผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ

ส่วนผสมในวัคซีน COMIRNATY ประกอบด้วยอะไรบ้าง

วัคซีน COMIRNATY ประกอบด้วยส่วนผสมดังต่อไปนี้:

- กรดไรโบนิวคลีอิกเมสเซนเจอร์ (mRNA)
- ลิพิด (((4-hydroxybutyl)azanediyl)bis(hexane-6,1-diy))bis(2-hexyldecanoate),
2 [(polyethylene glycol)-2000]-N,N-ditetradecylacetamide, 1,2-distearoyl-sn-glycero-3- phosphocholine และคอเลสเตอรอล)
- โทรมทานีน
- โทรมทานีน ไฮโดรคลอไรด์
- ซูโครส

วัคซีน COMIRNATY ไม่มีวัตถุกันเสีย

เอกสารข้อเท็จจริงสำหรับผู้รับวัคซีนและผู้ให้การดูแลฉบับนี้อาจได้รับการปรับปรุง หากต้องการข้อมูลล่าสุดสำหรับผู้รับวัคซีนและผู้ให้การดูแล โปรดไปที่

<https://dailymed.nlm.nih.gov/dailymed/>

หากคุณมีคำถาม โปรดพูดคุยกับผู้ให้บริการดูแลสุขภาพของคุณ หรือเยี่ยมชมที่ www.COMIRNATY.com หรือโทรศัพท์ 1-877-VAX-CO19 (1-877-829-2619)

BIONTECH

ผลิตเพื่อ

บริษัท ไบโอเอ็นเทค แมนูแฟกเจอร์ จำกัด (BioNTech

Manufacturing GmbH) Ander Goldgrube 12

55131 Mainz, Germany



ผลิตโดย

บริษัท ไฟเซอร์ นิวยอร์ก รัฐนิวยอร์ก 10001

LAB-1587-1.0

รัฐบาลสหรัฐอเมริกา ใบอนุญาตเลขที่ 2229

ปรับปรุง: 09/2023